

★★★  
**TRISTAR**

                                                                                                  
---



## PT Manual de utilizador

#### CUIDADOS IMPORTANTES

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Nunca utilize o aparelho sem supervisão.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.

- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou noutro líquido.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- O aquecedor não pode estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.

- Não utilize o aparelho com um programador, temporizador, sistema de controlo remoto ou qualquer outro aparelho que ligue automaticamente o aquecedor, uma vez que existe o risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto ou posicionado incorrectamente.

- ⚠** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
- Não instale o aparelho próximo de cortinas e outros materiais combustíveis. Isto pode provocar um incêndio.
- O aparelho não deve, em qualquer circunstância, ser coberto por material isolador ou semelhante.
- As normas relativas à saída de ar têm de ser cumpridas.
- Vigas, hastes e travess não devem ser cortadas nem entalhadas para instalar o aparelho.
- O aquecedor deve ser instalado a, pelo menos, 1,8 m acima do chão.

*\* Reparação qualificada competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse reparação.*

#### DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- Painel de controlo
- Elementos de aquecimento
- Base
- Parafusos de montagem

#### ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Montagem**
- Retire os parafusos de montagem da base do aquecedor.
- Introduza o cabo de alimentação na ranhura localizada na parte central da base e, em seguida, monte a estrutura na base.
- Fixe a estrutura à base, colocando novamente os dois parafusos de montagem. Introduza o cabo de alimentação através das ranhuras apropriadas e, em seguida, fixe-o com o grampo.

#### UTILIZAÇÃO

- Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: antes de ligar o dispositivo, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão local. Tensão de 220V-240 V, 50/60 Hz).
- Este aquecedor está equipado com três níveis de aquecimento diferentes. Selecione o nível de aquecimento pretendido. Prima o interruptor de oscilação para fazer oscilar o aquecedor. Prima-o novamente para parar o movimento de oscilação.

**Interruptor de segurança**

Este aparelho está equipado com um interruptor de segurança que desligará o aquecedor quando estiver inclinado ou cair.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- O aparelho necessita apenas de uma limpeza exterior normal.
- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Limpe o pó das grelhas.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço, que danifica o dispositivo.

#### GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

#### ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

## PL Instrukcja obsługi

#### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieostosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Abby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku lat 8 lub starsze, osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób, i gdy zdają sobie sprawę z istniejących niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czystczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie wolno umieszczać grzejnika bezpośrednio pod gniazdkiem.
- Nie korzystaj z urządzenia w połączeniu z programatorem, wyłącznikiem czasowym, oddzielnym zestawem zdalnego sterowania lub innym urządzeniem włączającym grzejnik automatycznie, z powodu istniejącego ryzyka pożaru, jeśli grzejnik będzie przykryty lub niewłaściwie umiejscowiony.

- ⚠** Aby uniknąć przegrzania nie przykrywaj grzejnika.
- Proszę nie umieszczać urządzenia w pobliżu firanek lub innych palnych materiałów. Może to spowodować pożar.
- Urządzenie, pod żadnym pozorem, nie może być przykryte materiałem izolującym lub podobnym.
- Przepisy dotyczące przepływu powietrza muszą być spełnione.
- Aby zainstalować urządzenie nie można ciąć ani nacinać belek stropowych, dźwigarów lub krokwi.
- Grzejnik musi być zainstalowany co najmniej 1,8 m ponad podłogą.

*\* Kompetentny i wykwalifikowany naprawca: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.*

#### OPIS CZĘŚCI

- Panel sterujący
- Elementy grzewcze
- Podstawa
- Śruby mocujące

#### PRZED PIERWSZE UŻYTKOWANIE

**Montaż**

- Wyjąć śruby mocujące z podstawy grzejnika.
- Włożyć kabel zasilania poprzez slot umieszczony w środkowej części podstawy, a następnie zamontować ramę obudowy do podstawy.
- Zabezpieczyć ramę obudowy na podstawie poprzez nalożenie z powrotem dwóch śrub mocujących. Wstawić kabel zasilania poprzez odpowiednie sloty i następnie zamocować zaciskiem.

#### UŻYTKOWANIE

- Włożyć kabel zasilania do gniazda. (Uwaga: Sprawdzić, czy napięcie, które jest podane na urządzeniu pasuje do lokalnego napięcia przed podłączeniem urządzenia. Napięcie 220V-240V, 50/60Hz).
- Ten grzejnik wyposażony jest w trzy różne poziomy ogrzewania, należy wybrać żądany poziom ogrzewania. Naciśnąć przycisk drgania, aby grzejnik zaczął drgać. Naciśnąć ponownie, aby wyłączyć ruch drgający.

**Przycisk bezpieczeństwa**

Urządzenie wyposażone jest w jeden przycisk bezpieczeństwa, który wyłącza urządzenie, kiedy grzejnik przechyla się lub przewraca.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Urządzenie wymaga jedynie zewnętrznego regularnego czyszczenia.
- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i poczekać na wystygnięcie urządzenia.
- Oczyszczyć kratki z kurzu.
- Oczyszczyć urządzenie wilgotną szmatką. Nigdy nie używać szorstkich ani żrących środków czyszczących, przedmiotów do szorowania ani wełny stalowej, które uszkadzają urządzenie.

#### GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwitv sprzedazy lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

#### WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

## IT Manuale utente

#### ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da produttore, da un addetto all’assistenza o personale similarmenete qualificato per evitare rischi.
- Non spostare mai l’apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l’apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l’apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l’apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l’apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzoloni.
- Per proteggere i bambini da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini dagli 8 anni in su e da persone con abilità fisiche, capacità mentali o sensoriali ridotte o senza esperienza e conoscenza se viene loro data la giusta supervisione o istruzione riguardo l’uso dell’apparecchio in modo sicuro e la comprensione dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l’apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell’utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.
- Il ventilatore non deve essere collocato sotto la presa di rete.
- Non utilizzare l’apparecchio con un programmatore, timer o sistema separato di telecomando o altro dispositivo che accende il ventilatore automaticamente, poiché esiste rischio di incendio se il ventilatore viene coperto o posizionato impropriamente.

- ⚠** Onde evitare il surriscaldamento, non coprire il ventilatore.
- Non installare il dispositivo in prossimità di tende o di altri materiali combustibili. Ciò potrebbe causare incendio.
- L’apparecchio non deve in nessun caso essere coperto con materiale isolante o simile.
- Ci si deve attenere alle regole riguardanti lo scarico dell’aria.
- Tiranti, fasci, traverse non devono essere tagliati o incisi durante la fase di installazione.
- Il ventilatore deve essere installato ad un’altezza di almeno 1.8m dal pavimento.

*\* Servizio di riparazione qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell’importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l’apparecchio al servizio riparazione.*

#### DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Pannello di controllo
- Elementi riscaldanti
- Base
- Viti di montaggio

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

**Montaggio**

- Rimuovere le viti di montaggio dalla base del termoventilatore.
- Inserire il cavo di alimentazione attraverso lo slot posizionato nella parte intermedia della base e poi assemblare il telaio del corpo alla base.
- Fissare il telaio del corpo alla base ritendendo le due viti di montaggio. Inserire il cavo di alimentazione attraverso gli appositi slot e poi fissarlo con il morsetto.

#### UTILIZZO

- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: Assicuratevi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegare il dispositivo. Tensione 220V-240V, 50/60Hz).
- Questo termoventilatore è dotato di tre diversi livelli di riscaldamento, selezionare il livello di riscaldamento desiderato. Premere l’interruttore di oscillazione per fare oscillare il termoventilatore. Premerlo di nuovo per interrompere il movimento oscillatorio.

**Interruttore di sicurezza**

Questo apparecchio è dotato di un interruttore di sicurezza; l’interruttore di sicurezza spegnerà il dispositivo quando il termoventilatore viene inclinato o capovolto.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- L’apparecchio necessita solamente di una pulizia esterna regolare.
- Prima della pulizia, scollegare l’apparecchio ed attendere che l’apparecchio si raffreddi.
- Pulire la polvere dalle griglie.
- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non usare mai detersigenti duri abrasivi, pagliette o lana d’acciaio, che danneggia il dispositivo.

#### GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, contrinno o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

#### LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull’apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

## SV Bruksanvisning

#### VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nåtsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Använd aldrig apparaten öovervakad.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är öotkänlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller får instruktioner angående användning av enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan övervakning.
- Värmaren får inte placeras omedelbart under ett väggtagg.
- Använd inte apparaten med en programeringsenhet, timer, separat fjärrkontrollsystem eller någon annan enhet som kopplar på värmaren automatiskt, eftersom brandrisk föreligger om värmaren är täckt eller felaktigt placerad.

- ⚠** För att undvika överhettning, täck inte över värmaren.
- Installera inte apparaten i närheten av gardiner och andra brännbara material. Detta kan orsaka brand.
- Apparaten får under inga omständigheter täckas med isolerande material eller liknande material.
- Föreskrifter om utsläpp av luft ska vara uppfyllda.
- Reglar, bjälkar och sparrar får inte beskäras eller hackas för att installera apparaten.
- Värmaren måste monteras minst 1,8 m över golvet.

*\* Kompetent kvalificerad reparation: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. lämna alltid in apparaten till den reparation.*

#### BESKRIVNING AV DELAR

- Kontrollpanel
- Värmeelement
- Bas
- Monteringskravar

#### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

**Montering**

- Ta bort monteringskruvarna från värmeelementets bas.
- Dra nåtsladden genom hålet som finns i basens mittendel och sätt sedan fast huvudramen i basen.
- Fäst huvudramen vid basen med de två monteringskruvarna. Sätt i nåtssladden i de två för detta avsedda skårorna och fäst den med klämman.

#### ANVÄNDNING

- Sätt nåtssladden i uttaget. (OBS: Se till att spänningen som anges på enheten överensstämmer med elnätets spänning innan du ansluter enheten. Spänning 220V-240V 50/60Hz).
- Värmeelementet är utrustat med tre olika värmenivåer. Välj önskad värmenivå. Tryck på oscillatoringsbrytaren för att få värmelementet att oscillera. Tryck på den igen för att stänga av oscillatoringen.

**Säkerhetsbrytare**

Denna apparat är försedd med en säkerhetsbrytare. Säkerhetsbrytaren kommer att stänga av enheten när värmeelementet lutar eller välter.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Apparaten behöver endast yttre rengöring.
- Före rengöring, koppla ur apparaten och vänta tills den har svalnat.
- Ta bort damm från galleret.
- Rengör apparaten med en fuktigt trasa. Använd aldrig starka och frätande rengöringsmedel, skrubbsvampar eller stålull då detta skadar enheten.

#### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

#### RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

## CS Návod na použití

#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Pokud je přívodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřeházejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se sladden nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovnném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Pro ochranu dětí před nebezpečím elektrických spotřebičů prosím zajistěte, aby spotřebič nikdy neležel bez dozoru. Proto byste měli vyhradit spotřebiči místo, kde na něj děti nemohou dosáhnout. Ujistěte se, že kabel není zavěšen směrem dolů.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič mohou používat pouze osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a uživatelská údržba nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
- Topení nesmí být místně přímo pod zásuvkou.
- Opětovjte tento přístroj s programátorem, časovačem, odděleným systémem dálkového ovládní nebo jakýmkoliv zařízením, které automaticky zapíná topení, jelikož existuje riziko vzniku požáru, pokud je tento přikrytý nebo nesprávně umístěný.

- ⚠** Aby se předešlo přehřátí, nezakrývejte topení.
- Prosím, neumísťujte přístroj poblíž záclon a jiných hořlavých materiálů. Mohlo by to zapříčinit požár.
- Přístroj by za žádných okolností neměl být přikrytý izolačním nebo jiným podobným materiálem.
- Je zapotřebí splnit nařízení týkající se vypouštění vzduchu.
- Při instalaci přístroje by neměly být přeféřzány nebo nafižnuty žádné trámy, nosníky a krovky.
- Topení musí být instalováno nejméně 1,8m nad zem.

*\* Kompetentní kvalifikovaný servisnímu: poprodejní oddělení výrobce, dovolzce či jakákoliv osoba, jenž je kvalifikována, schválena a kompetentní k provádění tohoto druhu oprav, aby se předešlo poškození. V každém případě byste měli tento spotřebič vrátit tomuto servisnímu.*

#### POPIS ČÁSTÍ

- Ovládací panel
- Topné články
- Základna
- Montážní šrouby

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

**Montáž**

- Ze základny ohřívače vyjměte montážní šrouby.
- Do otvoru ve střední části základny zastrčte napájecí šňůru a pak přimontujte rám tělesa k základně.
- Připevněte rám tělesa k základně opětovným našroubováním dvou montážních šroubů. Napájecí šňůru prostrčte příslušnými otvory a pak ji pomocí pomoci svorky upevněte.

#### POUŽITÍ

- Napájecí šňůru zastrčte do zásuvky. (Upozornění: Před připojením zařízení se ujistěte, že napětí uvedené za zařízením odpovídá místnímu napětí. Napětí 220 V-240 V 50/60 Hz).
- Tento ohřívač je vybaven třemi různými stupni topení. Zvolte požadovaný stupeň topení. Stiskněte ovlácní spínač a ohříváč začne oscilovat. Opětovným stiskem spínače ovlácní pohyb vypnete.

**Bezpečnostní spínač**

Toto zařízení je vybaveno jedním bezpečnostním spínačem, který zařízení vypne, když se ohříváč nakloní nebo když se převrátí.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Zařízení vyžaduje pouze vnější pravidelné čištění.
- Před čištěním zařízení vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Mřížky očistěte od prachu.
- Zařízení čistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte drsné či abrazivní čističe, drsné houbičky ani drátěnky, které zařízení poškozují.

#### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán v souladu s účelem, pro nějž byl vyroben. Navíc by měl být doložen originální doklad (faktura nebo doklad o koupi), kde je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

#### SMĚRNICE PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento přístroj na konci své životnosti nesmí být odhozen do běžného komunálního odpadu, ale musí být odnesen na místo, kde se recyklují elektrické přístroje a spotřební elektronika. Tento symbol na zařízení, v návodu k obsluze a na obalu vás na tuto důležitou skutečnost upozorňuje. Materiály použité na toto zařízení lze recyklovat. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí. Pro informaci ohledně sběrného místa se obraťte na vaše místní úřady.

## SK Návod na použitie

#### BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- V prípade ignorovania bezpečnostných pokynov výrobca nie je zodpovedný za případné poškodenie.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Nikdy spotrebiteľ nepřeházejte táhaním za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zaseknúť.
- Zariadenie musí byť umiestnené na stabilnom a rovnom povrchu.
- Nikdy nenechávajte zariadenie zapnuté bez dozoru.
- Toto zariadenie sa môže používať iba v domácnosti za účelom, na ktorý bolo vyrobené.
- Kvôli ochrane detí pred nebezpečenstvom spôsobeným elektrickými zariadeniami, prosím, zaistite, aby zariadenie nikdy nezostalo bez dozoru. V dôsledku toho je zariadeniu potrebné vyhradit miesto, kde naň deti nemôžu dočiahnuť. Uistite sa, že kábel nie je zavesený smerom dolu.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponárajte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody alebo inej tekutiny.
- Přístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ su pod dohľadom alebo dostali inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Ohrievač sa nesmie umiestniť hneď pod výstupom zásuvky.
- Spotrebiteľ nepoužíajte s programovačom, časovačom, samostatným systémom na diaľkové ovládanie ani žiadnym iným zariadením, ktoré automaticky zapína ohrievač, keďže týmto hrozí riziko požiaru, ak je ohrievač zakrytý alebo nesprávne umiestnený.

- ⚠** Aby ste sa vyhli prehriatiu, ohrievač neprikrývajte.
- Spotrebiteľ prosím neumiestňujte v blízkosti záclon alebo iných hořlavých materiálov. Môže dôjsť k vzniku požiaru.
- Spotrebiteľ nesmie byť za žiadny okolnosti zakrytý izolačným alebo podobným materiálom.
- Nariadenia týkajúce sa odvodu vzduchu musia byť splnené.
- Trámy, nosníky, krovky nesmú byť rezané ani zrezávané pre montáž spotrebiča.
- Ohrievač musí byť namontovaný minimálne 1,8 metra nad zemou.

*\* Kompetentný kvalifikovaný servis: poprodejní oddelenie výrobca, dovolzce či akákoľvek osoba, ktorá je kvalifikovaná, schválená a kompetentná k vykonávaniu tohto druhu opráv, aby sa predišlo poškodeniu. V každom prípade by ste mali tento spotrebiteľ vrátiť tomuto servisu.*

#### POPIS KOMPONENTOV

- Ovládací panel
- Ohrevné telesá
- Podstavec
- Montážne skrutky